

**EUROPEAN NURSING**

**INFORMATICS – ENI 2005**

Vierter Europäischer wissenschaftlicher Kongress für Pflegeinformatik

# **KONGRESS für PFLEGEINFORMATIK**

**Pflegeinformatik: Werkzeuge für Ökonomie und Qualität**

**UniversitätsSpital Zürich: 4. November bis 5. November 2005**

**EUROPEAN NURSING**

**INFORMATICS – ENI 2005**

Le quatrième congrès européen pour l'informatique dans les soins

# **CONGRÈS EUROPÉEN POUR L'INFORMATIQUE DANS LES SOINS**

**l'informatique dans les soins: Outils pour économie et la qualité**

**Hôpital Universitaire de Zurich: 4 au 5 novembre 2005**

[www.printernet.info/kongresse](http://www.printernet.info/kongresse)

[www.PRINTERNET.info](http://www.PRINTERNET.info)

Die wissenschaftliche Fachzeitschrift für Pflege

# ENI 2005: Pflegeinformatik: Werkzeuge für Ökonomie und Qualität

## Programm für Freitag, 4. November 2005

### Hauptprogramm

**Moderation:** Ulrich Schrader (Frankfurt)

- 09.00** Begrüßung (Martin Lysser, UniversitätsSpital Zürich)
- 09.15** Einführung (Andreas Lauterbach, Fachzeitschrift PrInterNet)
- 09.30** **Ulrich Prokosch:** Consumer health informatics and collaborative health information systems
- 10.15** **Ursula Hübner:** Wie passen elektronische Gesundheitskarte und Pflege zusammen?
- 11.00** Pause
- 11.30** **Maria Müller:** Pflegediagnostik, Pflegeinterventionen und -ergebnisse
- Track française I**
- 12.15** **Ursula Widmer:** Erfolgreiches rechtliches Projektmanagement bei IT-Projekten im Gesundheitsbereich
- 13.00** Mittagspause
- 14.00** **Zwei parallele Vortragsblöcke und Workshop 1**  
**Vorträge I:** Dokumentation/Elektronische Patientenakte  
**Track française II**  
**Workshop 1: Peter König**
- 15.30** Pause
- 16.00** **Zwei parallele Vortragsblöcke und Workshop 2**  
**Vorträge II:** Dokumentation/Elektronische Patientenakte  
**Track française III**  
**Workshop 2: Barbara Steuer**
- 17.30** Get together, Sektempfang, Versammlungen
- 20.00** Gala Diner (Extra Eintritt)

**Workshop 1:** 14.00-15.30 Uhr

### Workshop ICNP 1.0 Einführung

**Peter König:** Dieser Workshop bietet eine Einführung in das Pflegeklassifikationssystem ICNP 1.0.

**Workshop 2:** 16.00-17.30 Uhr

### Workshop Informationssysteme

**Barbara Steuer:** Informationssysteme: Von der Modellierung über Test bis zur Abnahme. Im Workshop wird der Weg von der Idee bis zur Realisierung aufgezeichnet und auf Chancen und Risiken eines derartigen Projektes eingegangen.

### Treffen der ICNP-Nutzergruppe: 17.30-19.00

Dieses Forum bietet für alle Interessierten eine Möglichkeit, sich über den Stand zur Entwicklung der ICNP und deren Anwendung zu informieren. Es bietet die Möglichkeit miteinander ins Gespräch und in Diskussion zu kommen und Kontakte für Projekte zu knüpfen. (Leitung: Peter König, Freiburg)

**Vorträge I:** 14.00-15.30 Uhr

### Dokumentation / Elektronische Patientenakte

Vorsitz: Ursula Hübner (Osnabrück)

- 14.00** **Pia Wieteck:** ENP – European Nursing Care Pathways – Validierungsarbeiten
- 14.30** **Horst Konrad:** Praktische Anwendung von ENP in einem österreichischen Allgemeinkrankenhaus: Erfahrungsbericht zur Umsetzung und Chancen durch Datenauswertung
- 15.00** **Nielsen:** Cross-mapping ENP mit ICNP: Die Ergebnisse des Cross-mappings sollen unter der Fragestellung der Validierung von ENP vorgestellt werden

### Track française I: 11.30-13.00 Uhr

Vorsitz: Rudolf Widmer (Münsingen)

- 11.30** **Alain Junger:** Nursing Data
- 12.15** **Marcel Despont:** Architecture du dossier patient informatisé : situation et évolution aux Hospices-CHUV / Lausanne

### Track française II: 14.00-15.30 Uhr

Vorsitz: Rudolf Widmer (Münsingen)

- 14.00** **Françoise Millon:** Adaptation de l'organisation d'une unité de soins pour l'intégration de l'informatique
- 14.30** **Evelin Sarray:** Informatiser les services de soins, oui, mais ...
- 15.00** **Aline SCHMID & collab. / Centre des Brûlés - CHUV - Lausanne:** Comparaison d'une méthode de travail manuelle et d'un système informatisé pour le suivi infirmier de la nutrition du grand brûlé

### Track française III: 16.00-17.30 Uhr

Vorsitz: Rudolf Widmer (Münsingen)

- 16.00** **Equipe de projet PREDIMED - CHUV - Lausanne:** PREDIMED : prescription et dispensation des médicaments
- 16.30** **Nathalie Delieuvin:** Integration d'un dossier informatisé aux soins intensifs
- 17.00** **NN**

**Vorträge II:** 16.00-17.30 Uhr

### Dokumentation / Elektronische Patientenakte

Vorsitz: Ursula Hübner (Osnabrück)

- 16.00** **Karen Güttler:** Von Aple zu apenio
- 16.30** **Birgit Fürst:** Praktische Erfahrungen mit der mobilen Datenerfassung einer im KIS integrierten Pflegedokumentation
- 17.00** **Carsten Giehoff:** Der elektronische Pflegebericht des Netzwerkes „Versorgungskontinuität in der Region Osnabrück“

**Assemblée générale du GICI-IGPI: 17.30-19.00**

# ENI 2005: Pflegeinformatik: Werkzeuge für Ökonomie und Qualität

## Programm für Samstag, 5. November 2005

### Hauptprogramm

**Moderation:** Martin Lysser (Zürich)

- 09.00** Begrüßung (Christine Schaubmayr, TILAK Innsbruck)
- 09.15** Verleihung des Posterpreises der Fachzeitschrift PrInterNet
- 09.30** **Amy Coenen:** ICNP Version 1.0
- 10.15** **Ulrich Schrader:** Übergang zu einem web-unterstützten Curriculum in Health und Nursing Informatics an der FH-Frankfurt – Warum ein Projektansatz scheitern und ein Open-Source-Ansatz helfen kann!
- 11.00** Pause
- 11.30** **Zwei parallele Vortragsblöcke**  
**Vorträge III:** Internet  
**English Track I**
- 13.00** Mittagspause
- 14.00** **Zwei parallele Vortragsblöcke**  
**Vorträge IV:** Pflegerische Terminologien  
**Track française III**
- 15.30** **Yvonne Dintelmann, Dirk Hunstein, Birgit Sippel:** Diagnostik mit Folgen: Der Einsatz von Screeninginstrumenten führt zu Transparenz und Berechenbarkeit der Pflege
- 16.15** Abschluß
- 16.30** **Ende der Veranstaltung**

**Workshop 3:** 14.00-15.30 Uhr

### Workshop ICNP 1.0 Einführung

**Peter König:** Dieser Workshop bietet eine Einführung in das Pflegeklassifikationssystem ICNP 1.0.

**Workshop 4:** 16.00-17.30 Uhr

### Workshop N.N.

**English Track I** 14.00-15.30 Uhr

Vorsitz: Ursula Hübner (Osnabrück)

- 14.00** **Nick Hardiker:** Semantic network and ICNP
- 14.45** **Kristiina Häyrinen:** The Core Data Elements of the Electronic Health Record – A Challenge to Reuse Data in Health Care

**Vorträge III:** 11.30-13.00 Uhr

### Internet

Vorsitz: Ulrich Schrader (Frankfurt)

- 11.30** **Simone Kretschmer:** Email-Nutzung als Hilfsmittel der täglichen Arbeitsorganisation in der stationären Altenhilfe
- 11.50** **Anne Oberender:** Internetpräsenz deutschsprachiger Pflegezeitschriften und pflegerischer Berufsverbände: Eine empirische Analyse
- 12.20** **Edith Treder:** Statistische Analyse der Nutzung von Serviceangeboten im Gesundheitsbereich
- 12.40** **Lars Hebel:** Visualisierung von Pflegekennzahlen in der stationären Altenhilfe

**Vorträge IV:** 14.00-15.30 Uhr

### Pflegerische Terminologien

Vorsitz: Martin Lysser (Zürich)

- 14.00** **Maria Müller:** Interventionsstudie zu Pflegediagnostik, Pflegeinterventionen und -ergebnisse
- 14.30** **Dieter Baumberger:** LEP für Schnittstellen zwischen DRGs und Pflegedokumentation
- 15.00** **Alexandra Kuntze:** Vergleich von NANDA, ICNP und HHCC Diagnosen

# Veranstalter/Programm

# Kongressort ENI 2005

## Veranstalter/les organisateurs:

- PrInterNet für die Pflege/PflegelInformatik
- AG Informationsverarbeitung in der Pflege der Deutschen Gesellschaft für Medizinische Informatik, Biometrie und Epidemiologie (GMDS)
- Fachhochschule Osnabrück, Fakultät für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften
- Private Universität für Gesundheitswissenschaften, Medizinische Informatik und Technik (UMIT), Hall/Tirol, Österreich
- IG Pflegeinformatik, IGPI; eine Interessengruppe des Schweizerischen Berufsverband der Pflegefachfrauen und -männer, SBK
- Arbeitskreis Medizinische Informatik der Österreichischen Computergesellschaft (OCG) und der Österreichischen Gesellschaft für Biomedizinische Technik (ÖGBMT)



UniversitätsSpital Zürich  
Rämistrasse 100  
CH-8091 Zürich  
<http://www.usz.ch>  
Lageplan:  
<http://www.usz.ch/german/ueberUns/Lageplan/default.htm>

Tourismus-Büro der Stadt Zürich  
Im Hauptbahnhof  
CH-8023 Zürich  
Tel. +41 44 215 40 00  
Fax +41 44 215 40 44  
<http://www.zuerich.com/about/de/touristservice.php>

## Programmkomitee:

- Prof. Dr. Ursula Hübner, FH Osnabrück (Vorsitz)
- Univ.-Prof. Dr. Elske Ammenwerth, UMIT
- Martin Lysser, UniversitätsSpital Zürich
- Prof. Dr. Ulrich Schrader, FH Frankfurt
- Rudolf Widmer, SBK - IG PflegelInformatik
- Christine Schaubmayr, TILAK Innsbruck
- Evelyne Sarrey, Hôpital Universitaire Genève

## Anmeldung/Inscription ENI 2005

# 4.11. bis 5.11.2005

Online-Anmeldung unter <http://www.printernet.info/eni.asp>  
PrinterNet.info – die wissenschaftliche Fachzeitschrift für die Pflege

### Anmeldeschluss 29.10.2005

## ICH NEHME AM KONGRESS TEIL: JE PARTICIPE AU CONGRÈS:

Teilnahmegebühr/Coute du congrès : 260,- Euro; Studierende: 100,- Euro;  
Tageskarte/ Carte journalière: 160,- Euro; Studierende: 60,- Euro;

Rabatte: PrInterNet-Abonnent/-innen und Mitglieder von Pflegeinformatik-Verbänden erhalten einen Rabatt von 20,- Euro; Frühbucher (bis 3 Monate vor Veranstaltungsbeginn) erhalten einen Rabatt von 20,- Euro; Inanspruchnahme beider Rabatte ist nicht möglich. Auf Tageskarten keine Rabatte.

Abo PRINTERNET

Studentenrabatt

Vorname: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_

Institution: \_\_\_\_\_

Tel./Fax: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Anschrift privat/Adresse privé: \_\_\_\_\_

Anschrift dienstlich/Adresse au service: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Kontakt: Tel. +41 (0) 44 948 04 74, Fax: +41 (0) 44 948 02 77, E-Mail: [service@printernet.info](mailto:service@printernet.info)**